



JUPITER FULL PRO



MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

INDEX

| | |
|------------------------------|---------|
| Introduction | Page 2 |
| Description | Page 2 |
| Avis de sécurité | Page 2 |
| Caractéristiques techniques | Page 3 |
| Instructions d'utilisation | Page 4 |
| Accessoires | Page 7 |
| Entretien | Page 12 |
| Dépannage | Page 13 |
| Déclaration de conformité CE | Page 14 |

INTRODUCTION

Avant d'effectuer quelque opération que ce soit sur l'appareil, lire attentivement ce manuel.

Il contient toutes les informations nécessaires pour travailler en sécurité et en respectant l'opérateur, ceux qui l'entourent ainsi que l'environnement. Une consultation correcte du présent manuel permet de maintenir l'appareil en bon état, de réduire les pannes, mais aussi les coûts de réparation y afférents ainsi que les temps d'arrêts de l'appareil même. Conserver ce manuel dans un lieu adéquat et facile d'accès pour une éventuelle consultation de l'opérateur.

DESCRIPTION

L'appareil permet de nettoyer machines, réfrigérateurs, fours, plans de travail, sols, fenêtres etc. avec la vapeur, diminuant ainsi l'utilisation de produits détergents, désinfectants et solvants et de réduire sensiblement les rejets, émanations de mauvaises odeurs et résidus toxiques.

Cet appareil est un générateur vapeur projeté pour les fonctions suivantes :

- Nettoyage à vapeur
- Nettoyage à vapeur + eau chaude
- Aspiration
- Aspiration de liquides
- Injection de détergent

AVIS DE SECURITE

Le constructeur décline toute responsabilité en cas de :

- **Mauvaise utilisation de l'appareil qui ne correspond pas à celle pour laquelle il a été prévu ;**
- **Toute modification apportée sans son autorisation ;**
- **Remplacement de pièces d'origine par des pièces d'une autre fabrication ;**
- **Utilisation par des personnes non formées à cela.**

- Le jets de vapeur peuvent être dangereux s'ils ne sont pas utilisés correctement. Ne jamais diriger le jet sur des personnes, animaux ou soi même.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de personnes qui ne portent pas de vêtements de protection.
- Ne jamais toucher les buses sans protection pendant l'utilisation, leur température peut être très élevée.
- Ne pas traîner l'appareil en tirant sur son flexible, cela pourrait l'endommager.

- Ne pas aspirer de substances inflammables : risque d'explosion ou d'incendie!
- En cas de rupture du câble d'alimentation, le faire immédiatement remplacer par le constructeur ou le personnel qualifié.
- Une rallonge trop longue peut conduire à un voltage insuffisant et entraîner un mauvais fonctionnement.
- ATTENTION: des rallonges électriques inadéquates peuvent être dangereuses.
- En cas de pertes de vapeur ou de liquides, éteindre et débrancher l'appareil immédiatement.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes non formées.
- Afin de garantir la sécurité de l'appareil, utiliser seulement des pièces de rechange d'origine, fournies ou approuvées par le constructeur.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

| <u>Modèle</u> | JUPITER FULL PRO |
|---|-------------------------|
| Capacité chaudière inox à recharge continue | 3 Lt |
| Capacité réservoir d'eau | 10 Lt |
| Capacité réservoir de détergent (ou eau froide) | 10 Lt |
| Temps de chauffe | 8 min. |
| Pression de travail | 9 bar |
| Puissance chaudière | 3500 W |
| Tension nominale | 230 V |
| Poids | 27 Kg |
| Aspiration filtre à eau | 1200 W |
| Capacité réservoir d'aspiration | 9 L |

Dispositifs de sécurité de l'appareil :

- Soupape de sécurité anti-surpression sur chaque chaudière ;
- Pressostat pour le contrôle de la pression de travail ;
- Thermostat de sécurité à réarmement manuel pour le contrôle de la température en chaudière
- Commandes sur poignée en basse tension 12 V

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ATTENTION ! L'appareil est livré avec un câble d'alimentation correspondant à ses caractéristiques d'absorption. S'assurer que l'installation électrique est conforme aux normes en vigueur.

Panneau de contrôle :

- 1 Interrupteur général + voyant
- 2 Interrupteur chaudière
- 3 Prise vapeur/aspiration
- 4 Manomètre pression chaudière
- 5 Voyant rouge manque d'eau chaudière
- 6 Voyant vert machine prête
- 7 Régulateur de vapeur



MISE EN ROUTE :

Fonction vapeur seule :

- Remplir le réservoir d'eau et fermer le bouchon.
- Actionner l'interrupteur général (1) pour mettre ne marche l'appareil.
- Le voyant sur l'interrupteur s'allume.
- Appuyer sur l'interrupteur chaudière (2) pour activer la résistance et la pompe commence à remplir la chaudière. Le voyant vert (6) clignote durant le remplissage et le temps de chauffe. Si le voyant rouge (5) s'allume, remettre de l'eau dans le réservoir.
- Quand la pompe s'arrête, le phase de chauffage commence et dure environ 10 min.
- Quand le voyant vert (6) est fixe, l'appareil est prêt à être utilisé.
- Insérer la prise du flexible dans la prise vapeur (3), en s'assurant qu'il soit bien enclenché.
- Appuyer sur le bouton vapeur se trouvant sur la poignée du manche et diriger le jet vapeur vers la zone à nettoyer.

ATTENTION : Avant de commencer le nettoyage vapeur, appuyer sur le bouton pour vider la condensation restée dans le tuyau en dirigeant le jet dans un seau ou sur un chiffon.

Fonction eau chaude :

Pour optimiser l'action de nettoyage de la vapeur, il est possible d'ajouter de l'eau au jet de vapeur :

- Actionner le bouton vapeur sur la poignée tout en appuyant le bouton eau.

Injection de détergent :

- Ouvrir le bouchon du bidon arrière et remplir le réservoir détergent se trouvant derrière l'appareil, d'eau ou de détergent et s'assurer que le tube reliant à la machine soit bien inséré.
- Mettre en marche l'appareil comme expliqué précédemment.
- Actionner le bouton vapeur sur la poignée en appuyant simultanément sur le bouton eau/détergent.

ATTENTION

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec des détergents approuvés et vendus par le constructeur. L'utilisation de détergents moussants et/ou corrosifs ou autres composés chimiques endommagerait l'appareil.

Fonction aspiration :

Brancher la prise monobloc du tube flexible vapeur + aspiration à la prise vapeur (3)

- Remplir le réservoir d'eau en respectant le niveau prévu
- Actionner l'interrupteur sur le moteur de l'aspirateur.
- Mettre en marche l'appareil vapeur comme indiqué précédemment.
- Pour utiliser la vapeur appuyer sur la gachette se trouvant sous la poignée.
- Pour l'aspiration, appuyer sur le bouton B sur la poignée. Appuyer une fois pour l'allumer, puis une seconde fois pour l'éteindre.
- Pour activer la fonction eau chaude, appuyer sur le bouton C sur la poignée

ATTENTION : Cet appareil n'est pas adapté pour aspirer des matières dangereuses.

N.B. Pour aspirer des liquides, le réservoir d'eau doit être vide. Lorsque le niveau maximum est atteint, s'arrêter et vider le réservoir avant de continuer à aspirer.

Remplissage d'eau :

Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans le réservoir, l'appareil émet un signal sonore et le voyant indiquant "manque d'eau" (5) s'allume. La vapeur ne sort plus jusqu'à ce que le réservoir d'eau et chaudière soient de nouveau remplis. Effectuer les opérations suivantes :

- Eteindre l'interrupteur (1)

- Ouvrir le bouchon du réservoir et le remplir.
- Remettre l'appareil en route en actionnant les interrupteurs (1) et (2) comme expliqué précédemment.
- Comme la chaudière est déjà sous pression, le voyant vert (6) s'allume après quelques secondes et l'appareil est de nouveau opérationnel.

ACCESSOIRES STANDARDS VAPEUR & ASPIRATION

| CODE ARTICLE, QUANTITE & DESCRIPTION | |
|--|---|
| KITo800/MOD 1 TUYAU VAPEUR/ASPIRATION 4 M |  |
| KITo801 2 TUBES RALLONGE L.500 |  |
| KITo802 1 TUBE RALLONGE L.250 |  |
| KITo803 1 BROSSE SOL L.500 |  |
| KITo823 1 INSERT TEFLON BROSSE SOL L.500 |  |
| KITo825 1 INSERT CAOUTCHOUC BROSSE SOL L.500 |  |
| KITo804 1 BROSSE SOL L.300 |  |
| KITo822 1 INSERT TEFLON BROSSE SOL L.300 |  |

10

| CODE ARTICLE, QUANTITE & DESCRIPTION | |
|--|---|
| KITo824 1 INSERT CAOUTCHOUC BROSSE SOL L.300 |  |
| KITo805 1 LAVE VITRES L.300 |  |
| KITo806 1 SUCEUR INJECTION/EXTRACTION L.100 |  |
| KITo807 1 SUCEUR INJECTION/EXTRACTION L.250 |  |
| KITo808 1 BUSE/LANCE VAPEUR & ASPIRATION |  |
| KITo808/DA/2 1 LANCE VAPEUR & ASPIRATION L.100 MM |  |
| KITo808/DA350/2 1 LANCE VAPEUR & ASPIRATION L.350 MM |  |
| KITo810 1 COUDE 45° |  |
| KITo813 1 ADAPTATEUR X KITo818 + KITo819 |  |

| CODE ARTICLE, QUANTITE & DESCRIPTION | |
|---|---|
| KITo817 1 PETITE BROSSE DEMI-LUNE X KITo8o8 |  |
| KITo818 1 BROSSE ASPIRATION RONDE X KITo813 |  |
| KITo819 1 BROSSE ASPIRATION TRIANGULAIRE X KITo813 |  |
| KITo315 1 BUSE ASPIRATION DROITE X KITo8o8/DA |  |
| KITo317 1 BUSE ASPIRATION TRIANGULAIRE X KITo8o8/DA |  |
| KITo814/I 1 GRANDE BROSSE RONDE POILS INOX |  |
| KITo814/N 1 GRANDE BROSSE RONDE POILS NYLON |  |
| KITo814/O 1 GRANDE BROSSE RONDE POILS LAITON |  |
| KITo815/I 1 BROSSE RONDE MOYENNE POILS INOX |  |

| CODE ARTICLE, QUANTITE & DESCRIPTION | |
|---|--|
| KITo815/N 1 Brosse Ronde Moyenne Poils Nylon |  |
| KITo815/O 1 Brosse Ronde Moyenne Poils Laiton |  |
| KITo816/I 3 Petites Brosses Rondes Poils Inoxy |  |
| KITo816/N 5 Petites Brosses Rondes Poils Nylon |  |
| KITo816/O 3 Petites Brosses Rondes Poils Laiton |  |

ACCESSOIRES STANDARDS VAPEUR SEULE

| CODE ARTICLE, QUANTITE & DESCRIPTION | |
|--|---|
| KITo700/6M 1 Tuyau Vapeur 6M |  |
| KITo701 2 Tubes Rallonge L.500 |  |
| KITo702 1 Tube Rallonge L.250 |  |

| CODE ARTICLE, QUANTITE & DESCRIPTION | |
|--|---|
| KIT 0703/2 1 LANCE VAPEUR L.100 2MM |  |
| KIT0704/2 1 LANCE VAPEUR L.250 2MM |  |
| KIT0705 1 ADAPTATEUR COUDE 45° |  |
| KIT0706 1 JONCTION X BROSSES VAPEUR |  |
| KIT0707 1 BROSSE SOL AVEC POILS |  |
| KIT0709 1 BROSSE TRIANGULAIRE AVEC POILS |  |
| KIT0711 1 LAVE VITRES VAPEUR L.300 |  |
| KIT0712 1 GRATTOIR |  |

ATTENTION!

Il y a en outre des accessoires en option. Contactez votre concessionnaire ou revendeur pour recevoir une liste des accessoires en option disponibles!

ENTRETIEN

!!! Vidange de la chaudière : toutes les 30 heures, ou une fois par semaine.

- Allumer l'appareil à froid, la pression doit être à "0".
- Eteindre l'interrupteur général (1) et débrancher le nettoyeur du réseau électrique.
- Bien secouer l'appareil comme pour faire un rinçage de la chaudière.
- Soulever l'appareil et poser un récipient dessous pour recueillir l'eau sale de la chaudière.
- A l'aide d'une clé allen de 8mm, ouvrir partiellement le bouchon en dessous de l'appareil et laisser sortir la pression.
- Quand toute la pression est sortie, enlever complètement le bouchon.
- Vider toute l'eau de la chaudière en secouant doucement l'appareil.
- Revisser le bouchon correctement sans pour autant trop le serrer.

N.B. Au cas où l'eau de la chaudière serait très sale, nous vous conseillons de répéter l'opération et de raccourcir les fréquences de vidange.

Suivre les indications du chapitre "Mise en Route" pour remplir la chaudière de nouveau et préparer l'appareil pour l'utilisation.

ATTENTION : Vérifier qu'il n'y ait pas d'eau qui coule du bouchon se trouvant sous l'appareil, si tel est le cas visser le plus fermement.

DEPANNAGE:

| | |
|--|---|
| Fuite de vapeur des accessoires dû à l'usure ou à l'endommagement des joints - | Remplacer les joints sur les éléments en faisant attention de ne pas les couper ou de les marquer et qu'ils soient correctement placés dans leurs sièges. Les nettoyer et graisser avec un peu de silicone. |
| Prise du flexible difficile à insérer dans la prise de l'appareil - | Ne pas forcer pour le faire entrer, mais mettre du silicone sur le branchement de la prise de l'appareil. |
| Temps de chauffe trop long - | Détartre la chaudière comme indiqué ci-dessus. |
| La pression descend rapidement pendant le travail - | Détartre la chaudière comme indiqué ci-dessus. |
| La pression augmente rapidement et la pompe continue à pomper de l'eau dans la chaudière - | La sonde de niveau est à détartre. A froid, pression "0", dévisser la sonde et la nettoyer d'éventuelles incrustations sans utiliser de produits chimiques. La sonda di livello è da pulire dal calcare. |

DECLARATION DE CONFORMITE CE

Le sousscrit constructeur **DOMAN S.r.l. - VIA MONTE TOMBA, 8 – 36060 ROMANO D'EZZELINO – ITALIA** déclare que le produit :

Modèle : JUPITER FULL - Nettoyeur à vapeur

est conforme aux directives suivantes :

- **89/336 CEE (Compatibilité électromagnétique)**
- **7323 CEE (Basse tension)**

et que les normes suivantes ont été appliquées :

- EN 55014-1 (1993) + EN 55014-1/A1 (1997) – EN 55014-1/A2 (1999) ;
- EN 61000-3-2 (1995) + EN 61000-3-2/A1 (1998) + EN 61000-3-2/A14 (2000) + EN 61000-3-2/A2 (1998) ;
- EN 61000-3-3 (1995) ;
- EN 55014-2 (1997) ;
- EN 60335-2-69 (1998) + EN 60335-2-69/A1 (2000) ;
- EN 60335-2-79 (1998) + EN 60335-2-78/A1 (2001) + EN 60335-2-79/A11 (1999)



QM DIN EN ISO 9001;2008

DOMAN S.r.l.

V. Monte Tomba 8, 36060 Romano D'Ezzelino (VI) - Italy
Phone: +39 0424 577009 - Fax: +39 04240879679
Email: info@doman.it - Web: www.domansteam.com

